



USER MANUAL

Metal cutting blade - 50 pcs. Bigstren 21639

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Tarcza do cięcia metalu- 50szt. Bigstren 21639

BETRIEBSANLEITUNG

Metalltrennscheibe - 50 Stk. Bigstren 21639

NÁVOD K OBSLUZE

Rezný kotouč na kov - 50 ks. Bigstren 21639

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Disque à découper en métal - 50 pcs. Bigstren 21639

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Disco de corte de metal - 50 uds. gran tren 21639

ISTRUZIONI OPERATIVE

Disco da taglio in metallo - 50 pz. Bigstren 21639

MANUAL DE UTILIZARE

Disc de tăiere metal - 50 buc. Bigstren 21639

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Fémvágó tárcsa - 50 db. Bigstren 21639

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Kovový rezací kotúč - 50 ks. Bigstren 21639

KASUTUSJUHEND

Metalli lõikeketas - 50 tk. Bigstren 21639

VARTOTOJO VADOVAS

Metalo pjovimo diskas - 50 vnt. Bigstren 21639

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Metāla griešanas disks - 50 gab. Bigstren 21639

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Диск відрізний по металу - 50 шт. Бігстрен 21639

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Режещ диск за метал - 50 бр. Bigstren 21639

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Disk za rezanje metala - 50 kom. Bigstren 21639

ANVÄNDARMANUAL

Metallkapskiva - 50 st. Bigstren 21639

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Δίσκος κοπής μετάλλων - 50 τεμ. Bigstren 21639

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Metaal snijblad - 50 stuks Bigstren 21639

BRUGERVEJLEDNING

Metalskæreklinge - 50 stk. Bigstren 21639

MANUAL DO UTILIZADOR

Lâmina de corte em metal - 50 unid. Bigstren 21639

PRIROČNIK ZA UPORABO

Rezilo za kovino - 50 kos. Bigstren 21639

KÄYTTÖOHJE

Metallin leikkausterä - 50 kpl. Bigstren 21639

M: 00021639

Manufacturer/Producent/Hersteller/Výrobce/ Producteur/Productor/Produttore/Producător/Termelő/Producent/Tootja/
Gamintojas/Ražotājs/Продюсер/Продуцент/Proizvođač/Producent/Παραγωγός/Producent/Producer/Produtor/
Producent/Tuottaja:

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr.- DE 12589110

00021639



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- size: 125 x 1.0 x 22.23mm
- speed: 12.200 /min - 80 m/s"
- quantity: 50pcs.
- material: mixture - brown corundum + white alundum + resin

FEATURES:

Metal cutting discs, provide very good quality and fast cutting of black steel with various properties and non-ferrous metals. Exceptionally durable abrasive grains are responsible for high metal cutting efficiency and ensure extended tool life.

USER INSTRUCTIONS AND SAFETY RULES

- Check if the disc is not damaged (no cracks or chips) damaged discs are unfit for use.
- The metal cutting disc is used only for cutting metal (we do not use it for other materials, e.g. wood, concrete, tiles, plastic).
- Install the discs on the grinder according to the manufacturer's instructions device. Make sure that the hole in the disc fits the grinder shaft. Tighten the disc securely, but not too much to avoid damaging the disc mount.
- Wear protective clothing during work: safety glasses, face shields, dust mask, ear protection. Check that the disc guard is properly secured to protect against sparks and metal splinters. Allow the disc to reach the appropriate speed.
- Work at the right angle. Do not press too hard on the disc to avoid overheating or damaging the disc.
- If you jam the disc, turn the tool off immediately.
- After finishing work, turn the device off and allow the disc to come to a stop before putting the tool away. Check that the disc is not excessively worn, if so, replace it. A damaged disc can crack during use and pose a serious hazard.
- Store the disc in a dry place. Do not use discs after their expiration date and do not exceed the maximum speed of the disc according to the manufacturer's recommendations. Store away from moisture and direct sunlight. Moisture and improper storage conditions can weaken the structure of the blade, increasing the risk of breakage.
- Always use a protective tool guard and proper blade mounting procedures.
- Expect high noise levels when using a metal cutting blade. Ensure that your work area is safe and your health is protected.
- Cutting metal can create particles and dust. Work in a well-ventilated area or in an open area to avoid inhaling harmful particles.

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- rozmiar: 125 x 1.0 x 22.23mm
- prędkość: 12.200 /min - 80 m/s"
- ilość: 50szt.
- materiał: mieszanina – brązowy korund + biały alund + żywica

CHARAKTERYSTYKA:

Tarcze do cięcia metali, zapewniają bardzo dobrą jakość i szybkie cięcie stali czarnej o różnych właściwościach oraz metali nieżelaznych. Wyjątkowo wytrzymałe ziarna ściernie odpowiadają za wysoką wydajność cięcia metalu i zapewniają przedłużoną żywotność narzędzia.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA I ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Sprawdź czy tarcza nie jest uszkodzona (nie posiada pęknięć oraz wyszczerbień) tarcze uszkodzone są nie nadane do użytku.
- Tarcza do cięcia metalu służy wyłącznie do cięcia metalu (nie stosujemy do innych materiałów na przykład drewna, betonu, glazury, plastiku).
- Zamontuj tarczę na szlifierce zgodnie z instrukcją producenta urządzenia. Upewnij się że otwór tarczy pasuje do trzpienia szlifierki. Dokładnie dokręć tarczę, ale nie za mocno by nie uszkodzić mocowania tarczy.
- Podczas pracy używaj odzieży ochronnej: okulary ochronne, przyłbice, maskę przeciwpyłową, ochronnik słuchu. sprawdź poprawne zamocowanie osłony tarczy tak aby chroniła przed iskrami oraz odpryskami metalu. pozwól tarczy osiągnąć odpowiednie obroty.
- Pracuj pod odpowiednim kątem. Nie dociskaj nadmiernie tarczy żeby uniknąć przegrzania lub uszkodzenia tarczy.
- Jeżeli zablokujesz tarczę natychmiast wyłącz narzędzie.
- Po skończonej pracy wyłącz urządzenie i pozwól tarczy swobodnie się zatrzymać zanim odłożysz narzędzie. Sprawdź czy tarcza nie jest nadmiernie zużyta jeśli tak wymień ją. Uszkodzona tarcza może pęknąć w trakcie pracy i stanowić poważne zagrożenie.
- Przechowuj tarczę w suchym miejscu. Nie używaj tarcz po terminie przydatności do użycia oraz nie przekraczaj maksymalnej prędkości obrotowej tarczy zgodnie z zaleceniami producenta. Przechowuj z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego. Wilgoć i niewłaściwe warunki przechowywania mogą osłabić strukturę tarczy, zwiększając ryzyko jej pęknięcia.
- Zawsze używaj osłony ochronnej narzędzia oraz prawidłowych procedur montażu tarczy.
- Podczas pracy z tarczą do cięcia metalu należy spodziewać się wysokiego poziomu hałasu. Zadbaj o zabezpieczenie miejsca pracy i ochronę zdrowia.
- Podczas cięcia metalu mogą powstawać drobiny i pył. Pracuj w dobrze wentylowanym miejscu lub na otwartej przestrzeni, aby uniknąć wdychania szkodliwych cząstek.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Größe: 125 x 1,0 x 22,23 mm
- Geschwindigkeit: 12.200 /min - 80 m/s"
- Menge: 50 Stück
- Material: Mischung - brauner Korund + weißer Alund + Harz

FUNKTIONEN:

Metall-Trennscheiben, bieten sehr gute Qualität und schnelles Schneiden von schwarzem Stahl mit verschiedenen Eigenschaften und Nichteisenmetallen. Außergewöhnlich langlebige Schleifkörner sind für eine hohe Metallschneideleistung verantwortlich und sorgen für eine verlängerte Lebensdauer des Werkzeugs.

BENUTZERANLEITUNG UND SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- Überprüfen Sie, ob die Scheibe nicht beschädigt ist (keine Risse oder Absplitterungen). Beschädigte Scheiben sind nicht für den Gebrauch geeignet.
- Die Metall-Trennscheibe ist nur zum Schneiden von Metall geeignet (wir verwenden sie nicht für andere Materialien, z. B. Holz, Beton, Fliesen, Kunststoff).
- Installieren Sie die Scheiben gemäß den Anweisungen des Herstellers auf dem Schleifgerät. Stellen Sie sicher, dass das Loch in der Scheibe zur Schleiferwelle passt. Ziehen Sie die Scheibe fest an, aber nicht zu fest, viel, um eine Beschädigung der Scheibenhalterung zu vermeiden.
- Tragen Sie während der Arbeit Schutzkleidung: Schutzbrille, Gesichtsschutz, Staubmaske, Gehörschutz. Überprüfen Sie, ob der Scheibenschutz richtig befestigt ist, um vor Funken und Metallsplittern zu schützen. Lassen Sie die Scheibe die entsprechende Geschwindigkeit erreichen.
- Arbeiten Sie im richtigen Winkel. Drücken Sie nicht zu fest auf die Scheibe, um eine Überhitzung oder Beschädigung der Scheibe zu vermeiden.
- Wenn die Scheibe blockiert, schalten Sie das Werkzeug sofort aus.
- Schalten Sie das Gerät nach Abschluss der Arbeit aus und lassen Sie die Scheibe zum Stillstand kommen, bevor Sie das Werkzeug weglegen. Überprüfen Sie, ob die Scheibe nicht übermäßig abgenutzt ist. Wenn ja, ersetzen Sie sie. Eine beschädigte Scheibe kann während des Gebrauchs brechen und eine ernsthafte Gefahr darstellen.
- Lagern Sie die Scheibe an einem trockenen Ort. Verwenden Sie Scheiben nicht nach Ablauf des Verfallsdatums und überschreiten Sie nicht die maximale Geschwindigkeit der Scheibe gemäß den Empfehlungen des Herstellers. Lagern Sie sie vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung geschützt. Feuchtigkeit und unsachgemäße Lagerbedingungen können die Struktur der Klinge schwächen und das Bruchrisiko erhöhen.
- Verwenden Sie immer einen Schutz für das Werkzeug und die richtigen Verfahren zur Klingenmontage.
- Rechnen Sie mit einem hohen Geräuschpegel, wenn Sie eine Metallschneideklinge verwenden. Sorgen Sie dafür, dass Ihr Arbeitsbereich sicher ist und Ihre Gesundheit geschützt ist.
- Beim Schneiden von Metall können Partikel und Staub entstehen. Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich oder im Freien, um das Einatmen schädlicher Partikel zu vermeiden.

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- rozměr: 125 x 1,0 x 22,23 mm
- rychlost: 12 200 /min - 80 m/s"
- množství: 50ks.
- materiál: směs - hnědý korund + bílý alundum + pryskyřice

VLASTNOSTI:

Řezné kotouče na kov, poskytují velmi kvalitní a rychlé řezání černé oceli s různými vlastnostmi a neželezných kovů. Výjimečně odolná brusná zrna jsou zodpovědná za vysokou účinnost řezání kovů a zajišťují prodlouženou životnost nástroje.

UŽIVATELSKÉ POKYNY A BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

- Zkontrolujte, zda disk není poškozen (žádné praskliny nebo úlomky), poškozené disky nejsou vhodné k použití.
- Řezný kotouč na kov se používá pouze pro řezání kovu (nepoužíváme jej na jiné materiály, např. dřevo, beton, dlaždice, plast).
- Nainstalujte kotouče na brusku podle pokynů výrobce zařízení. Ujistěte se, že otvor v kotouči pasuje na hřídel brusky. Disk pevně utáhněte, ale ne příliš, aby nedošlo k poškození držáku disku.
- Při práci používejte ochranný oděv: ochranné brýle, obličejový štít, masku proti prachu, ochranu sluchu. Zkontrolujte, zda je kryt kotouče řádně zajištěn, aby byl chráněn před jiskrami a kovovými střepinami. Nechte disk dosáhnout příslušné rychlosti.
- Pracujte ve správném úhlu. Netlačte na disk příliš silně, aby nedošlo k přehřátí nebo poškození disku.
- Pokud dojde k zaseknutí kotouče, ihned nářadí vypněte.
- Po ukončení práce zařízení vypněte a před odložením nástroje počkejte, až se kotouč zastaví. Zkontrolujte, zda není kotouč nadměrně opotřebovaný, pokud ano, vyměňte jej. Poškozený disk může během používání prasknout a představovat vážné nebezpečí.
- Disk skladujte na suchém místě. Nepoužívejte kotouče po uplynutí doby použitelnosti a nepřekračujte maximální otáčky kotouče dle doporučení výrobce. Skladujte mimo vlhkost a přímé sluneční záření. Vlhkost a nevhodné podmínky skladování mohou oslabit strukturu čepce a zvýšit tak riziko zlomení.
- Vždy používejte ochranný kryt nástroje a správné postupy montáže kotouče.
- Očekávejte vysokou hladinu hluku při použití kovového řezného kotouče. Zajistěte, aby byl váš pracovní prostor bezpečný a vaše zdraví bylo chráněno.
- Řezání kovu může vytvářet částice a prach. Pracujte v dobře větraném prostoru nebo na otevřeném prostranství, abyste se vyhnuli vdechování škodlivých částic.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION :

- taille : 125 x 1,0 x 22,23 mm
- vitesse : 12 200/min - 80 m/s"
- quantité : 50 pièces.
- matériau : mélange - corindon brun + alundum blanc + résine

CARACTÉRISTIQUES :

Disques de coupe en métal, offrent une très bonne qualité et une coupe rapide de l'acier noir avec diverses propriétés et des métaux non ferreux. Les grains abrasifs exceptionnellement durables sont responsables d'une efficacité de coupe élevée du métal et garantissent une durée de vie prolongée de l'outil.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET RÈGLES DE SÉCURITÉ

- Vérifiez si le disque n'est pas endommagé (pas de fissures ou d'éclats) les disques endommagés ne sont pas adaptés à l'utilisation.
- Le disque de coupe en métal est utilisé uniquement pour couper le métal (nous ne l'utilisons pas pour d'autres matériaux, par exemple le bois, le béton, le carrelage, le plastique).
- Installez les disques sur la meuleuse selon les instructions du fabricant. Assurez-vous que le trou du disque s'adapte à l'arbre de la meuleuse. Serrez fermement le disque, mais pas trop pour éviter de l'endommager le support du disque.
- Porter des vêtements de protection pendant le travail : lunettes de sécurité, écrans faciaux, masque anti-poussière, protection auditive. Vérifier que le protège-disque est bien fixé pour protéger contre les étincelles et les éclats de métal. Laisser le disque atteindre la vitesse appropriée.
- Travailler à l'angle droit. Ne pas appuyer trop fort sur le disque pour éviter la surchauffe ou l'endommagement du disque.
- Si vous bloquez le disque, éteignez immédiatement l'outil.
- Une fois le travail terminé, éteindre l'appareil et laisser le disque s'arrêter avant de ranger l'outil. Vérifier que le disque n'est pas excessivement usé, si c'est le cas, le remplacer. Un disque endommagé peut se fissurer pendant l'utilisation et présenter un danger grave.
- Ranger le disque dans un endroit sec. N'utilisez pas les disques après leur date d'expiration et ne dépassez pas la vitesse maximale du disque selon les recommandations du fabricant. Conserver à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil. L'humidité et des conditions de stockage inappropriées peuvent affaiblir la structure de la lame, augmentant le risque de casse.
- Utilisez toujours un protège-outil de protection et des procédures de montage de lame appropriées.
- Attendez-vous à des niveaux de bruit élevés lors de l'utilisation d'une lame de coupe en métal. Assurez-vous que votre zone de travail est sûre et que votre santé est protégée.
- La découpe de métal peut créer des particules et de la poussière. Travaillez dans un endroit bien ventilé ou dans un espace ouvert pour éviter d'inhaler des particules nocives.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- tamaño: 125 x 1,0 x 22,23 mm
- velocidad: 12.200 /min - 80 m/s"
- cantidad: 50 piezas.
- material: mezcla - corindón marrón + alúmina blanca + resina

CARACTERÍSTICAS:

Los discos de corte de metal proporcionan una muy buena calidad y un corte rápido de acero negro con diversas propiedades y metales no ferrosos. Los granos abrasivos excepcionalmente duraderos son responsables de una alta eficiencia de corte de metal y garantizan una vida útil prolongada de la herramienta.

INSTRUCCIONES DE USO Y NORMAS DE SEGURIDAD

- Compruebe que el disco no esté dañado (sin grietas ni astillas). Los discos dañados no son aptos para su uso.
- El disco de corte de metal se utiliza solo para cortar metal (no lo utilizamos para otros materiales, p. ej. madera, hormigón, baldosas, plástico).
- Instale los discos en la amoladora de acuerdo con las instrucciones del fabricante del dispositivo. Asegúrese de que el orificio del disco se ajuste al eje de la amoladora. Apriete el disco de forma segura, pero no - Use ropa protectora durante el trabajo: gafas de seguridad, protectores faciales, máscara antipolvo, protección auditiva. Compruebe que la protección del disco esté bien asegurada para proteger contra chispas y astillas de metal. Deje que el disco alcance la velocidad adecuada.
- Trabaje en el ángulo correcto. No presione demasiado fuerte sobre el disco para evitar el sobrecalentamiento o daños en el disco.
- Si se atasca el disco, apague la herramienta inmediatamente.
- Después de terminar el trabajo, apague el dispositivo y permita que el disco se detenga antes de guardar la herramienta. Verifique que el disco no esté excesivamente desgastado, si es así, reemplácelo. Un disco dañado puede agrietarse durante el uso y representar un peligro grave.
- Guarde el disco en un lugar seco. No use discos después de su fecha de vencimiento y no exceda la velocidad máxima del disco según las recomendaciones del fabricante. Guárdelo lejos de la humedad y la luz solar directa. La humedad y las condiciones de almacenamiento inadecuadas pueden debilitar la estructura de la cuchilla, lo que aumenta el riesgo de rotura.
- Utilice siempre una protección para la herramienta y procedimientos adecuados de montaje de la cuchilla. - Al utilizar una cuchilla para cortar metal, se pueden producir niveles de ruido elevados. Asegúrese de que su área de trabajo sea segura y de que su salud esté protegida.
- Al cortar metal, se pueden generar partículas y polvo. Trabaje en un área bien ventilada o en un área abierta para evitar inhalar partículas dañinas.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICHE:

- dimensioni: 125 x 1,0 x 22,23 mm
- velocità: 12.200 /min - 80 m/s"
- quantità: 50 pezzi
- materiale: miscela - corindone marrone + alundum bianco + resina

CARATTERISTICHE:

Dischi da taglio per metallo, forniscono un taglio di ottima qualità e veloce di acciaio nero con varie proprietà e metalli non ferrosi. Granuli abrasivi eccezionalmente durevoli sono responsabili di un'elevata efficienza di taglio del metallo e garantiscono una maggiore durata dell'utensile.

ISTRUZIONI PER L'USO E REGOLE DI SICUREZZA

- Controllare che il disco non sia danneggiato (nessuna crepa o scheggiatura), i dischi danneggiati non sono idonei all'uso.
- Il disco da taglio per metallo è utilizzato solo per tagliare il metallo (non lo utilizziamo per altri materiali, ad esempio legno, cemento, piastrelle, plastica).
- Installare i dischi sulla smerigliatrice secondo le istruzioni del produttore del dispositivo. Assicurarsi che il foro nel disco si adatti all'albero della smerigliatrice. Serrare saldamente il disco, ma non troppo per evitare di danneggiare il supporto del disco.
- Indossare indumenti protettivi durante il lavoro: occhiali di sicurezza, visiere, maschera antipolvere, protezione per le orecchie. Controllare che la protezione del disco sia fissata correttamente per proteggere da scintille e schegge di metallo. Lasciare che il disco raggiunga la velocità appropriata.
- Lavorare all'angolazione corretta. Non premere troppo forte sul disco per evitare di surriscaldarlo o danneggiarlo.
- Se si inceppa il disco, spegnere immediatamente l'utensile.
- Dopo aver terminato il lavoro, spegnere il dispositivo e lasciare che il disco si fermi prima di riporre l'utensile. Controllare che il disco non sia eccessivamente usurato, in tal caso sostituirlo. Un disco danneggiato può rompersi durante l'uso e rappresentare un grave pericolo.
- Conservare il disco in un luogo asciutto. Non utilizzare i dischi dopo la data di scadenza e non superare la velocità massima del disco secondo le raccomandazioni del produttore. Conservare al riparo dall'umidità e dalla luce solare diretta. L'umidità e le condizioni di conservazione improprie possono indebolire la struttura della lama, aumentando il rischio di rottura.
- Utilizzare sempre una protezione protettiva per l'utensile e le corrette procedure di montaggio della lama. - Aspettatevi alti livelli di rumore quando usate una lama per il taglio del metallo. Assicuratevi che la vostra area di lavoro sia sicura e che la vostra salute sia protetta.
- Il taglio del metallo può creare particelle e polvere. Lavorate in un'area ben ventilata o in un'area aperta per evitare di inalare particelle nocive.

RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- dimensiune: 125 x 1.0 x 22.23mm
- viteză: 12.200 /min - 80 m/s"
- cantitate: 50 buc.
- material: amestec - corindon maro + alundum alb + rasina

CARACTERISTICI:

Discurile de tăiere a metalelor, asigură o calitate foarte bună și o tăiere rapidă a oțelului negru cu diverse proprietăți și a metalelor neferoase. Granulele abrazive extrem de durabile sunt responsabile pentru o eficiență ridicată de tăiere a metalelor și asigură o durată de viață extinsă a sculei.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ȘI REGULI DE SIGURANȚĂ

- Verificați dacă discul nu este deteriorat (fără fisuri sau așchii), discurile deteriorate nu sunt potrivite pentru utilizare.
- Discul de tăiere din metal este folosit doar pentru tăierea metalului (nu îl folosim pentru alte materiale, de exemplu lemn, beton, gresie, plastic).
- Instalați discurile pe polizor conform instrucțiunilor producătorului dispozitivului. Asigurați-vă că orificiul discului se potrivește cu arborele polizorului. Strângeți bine discul, dar nu prea mult pentru a evita deteriorarea suportului discului.
- Purtați îmbrăcăminte de protecție în timpul muncii: ochelari de protecție, ecrane faciale, mască de praf, protecție pentru urechi.
- Verificați dacă apărătoarea discului este bine fixată pentru a fi protejată împotriva scânteilor și a așchiilor de metal. Lăsați discul să atingă viteza corespunzătoare.
- Lucrați în unghiul drept. Nu apăsați prea tare pe disc pentru a evita supraîncălzirea sau deteriorarea discului.
- Dacă blocați discul, opriți imediat unealta.
- După terminarea lucrărilor, opriți dispozitivul și lăsați discul să se oprească înainte de a pune unealta. Verificați dacă discul nu este uzat excesiv, dacă da, înlocuiți-l. Un disc deteriorat se poate crăpa în timpul utilizării și poate reprezenta un pericol grav.
- Depozitați discul într-un loc uscat. Nu folosiți discurile după data de expirare și nu depășiți viteza maximă a discului conform recomandărilor producătorului. A se păstra departe de umiditate și lumina directă a soarelui. Umiditatea și condițiile de depozitare necorespunzătoare pot slăbi structura lamei, crescând riscul de rupere.
- Folosiți întotdeauna un dispozitiv de protecție pentru scule și proceduri adecvate de montare a lamei.
- Așteptați-vă la niveluri ridicate de zgomot atunci când utilizați o lamă de tăiat metal. Asigurați-vă că zona dvs. de lucru este sigură și sănătatea dumneavoastră este protejată.
- Tăierea metalului poate crea particule și praf. Lucrați într-o zonă bine ventilată sau într-o zonă deschisă pentru a evita inhalarea particulelor dăunătoare.

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

ELŐÍRÁS:

- Mérete: 125 x 1,0 x 22,23 mm
- sebesség: 12.200 /perc - 80 m/s"
- mennyiség: 50db.
- anyaga: keverék - barna korund + fehér alund + gyanta

JELLEMZŐK:

Fémvágó korongok, nagyon jó minőségű és gyors vágását biztosítják különböző tulajdonságokkal rendelkező fekete acélok és színesfémek számára. A kivételesen tartós csiszolószemcsék felelősek a nagy fémvágási hatékonyságért és meghosszabbítják a szerszám élettartamát.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK ÉS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

- Ellenőrizze, hogy a lemez nem sérült-e (nincs repedés vagy forgács), a sérült lemezek alkalmatlanok-e a használatra.
- A fémvágó tárcsa kizárólag fém vágására szolgál (más anyagokhoz, pl. fa, beton, csempe, műanyag nem használjuk).
- Szerelje fel a tárcsákat a darálóra a gyártó utasításai szerint. Győződjön meg arról, hogy a tárcsán lévő lyuk illeszkedik a daráló tengelyéhez. Húzza meg jól a lemezt, de ne túlságosan, hogy elkerülje a lemeztartó sérülését.
- Munkavégzés közben viseljen védőruházatot: védőszemüveg, arcvédő, pormaszk, fülvédő. Ellenőrizze, hogy a tárcsavédő megfelelően rögzítve van-e a szikra és fémszilánkok elleni védelem érdekében. Hagyja, hogy a lemez elérje a megfelelő sebességet.
- Munkavégzés megfelelő szögben. Ne nyomja túl erősen a lemezt, hogy elkerülje a lemez túlmelegedését vagy károsodását.
- Ha elakad a lemez, azonnal kapcsolja ki a szerszámot.
- A munka befejezése után kapcsolja ki a készüléket, és hagyja, hogy a lemez leálljon, mielőtt eltenné a szerszámot. Ellenőrizze, hogy a lemez nem kopott-e túlzottan, ha igen, cserélje ki. A sérült lemez használat közben megrepedhet, és komoly veszélyt jelenthet.
- Tárolja a lemezt száraz helyen. Ne használjon lemezt a lejárat dátumuk után, és ne lépje túl a lemez gyártója ajánlása szerinti maximális sebességét. Nedvességtől és közvetlen napfénytől távol tárolandó. A nedvesség és a nem megfelelő tárolási körülmények gyengíthetik a penge szerkezetét, növelve a törés kockázatát.
- Mindig használjon védőszerszámvédőt és a megfelelő pengeszerelési eljárásokat.
- Fémvágó penge használatakor magas zajszintre kell számítani. Győződjön meg arról, hogy a munkaterülete biztonságos és egészsége védve van.
- A fém vágása részecskéket és port képezhet. Jól szellőző helyen vagy nyílt helyen dolgozzon, hogy elkerülje a káros részecskék belélegzését.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uchovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- rozmer: 125 x 1,0 x 22,23 mm
- rýchlosť: 12 200 /min - 80 m/s"
- množstvo: 50ks.
- materiál: zmes - hnedý korund + biely alundum + živica

VLASTNOSTI:

Rezné kotúče na kov, poskytujú veľmi kvalitné a rýchle rezanie čiernej ocele s rôznymi vlastnosťami a neželezných kovov. Mimoriadne odolné brúsne zrná sú zodpovedné za vysokú účinnosť rezania kovov a zaisťujú predĺženú životnosť nástroja.

UŽIVATELSKÉ POKYNY A BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

- Skontrolujte, či disk nie je poškodený (žiadne praskliny alebo triesky), poškodené disky nie sú vhodné na použitie.
- Rezný kotúč na kov sa používa iba na rezanie kovu (nepoužívame ho na iné materiály, napr. drevo, betón, dlaždice, plast).
- Nainštalujte kotúče na brúsku podľa pokynov výrobcu zariadenia. Uistite sa, že otvor v kotúči pasuje na hriadeľ brúsky. Disk pevne utiahnite, ale nie príliš, aby ste nepoškodili držiak disku.
- Pri práci noste ochranný odev: ochranné okuliare, tvárový štít, protiprachovú masku, ochranu sluchu. Skontrolujte, či je kryt disku správne zaistený, aby bol chránený pred iskrami a kovovými úlomkami. Nechajte disk dosiahnuť vhodnú rýchlosť.
- Pracujte v správnom uhle. Na disk netlačte príliš silno, aby ste predišli prehriatiu alebo poškodeniu disku.
- Ak sa kotúč zasekne, ihneď nástroj vypnite.
- Po ukončení práce prístroj vypnite a pred odložením náradia nechajte kotúč zastaviť. Skontrolujte, či kotúč nie je nadmerne opotrebovaný, ak áno, vymeňte ho. Poškodený disk môže počas používania prasknúť a predstavovať vážne nebezpečenstvo.
- Disk skladujte na suchom mieste. Nepoužívajte kotúče po dátume spotreby a neprekračujte maximálnu rýchlosť kotúča podľa odporúčaní výrobcu. Skladujte mimo vlhkosti a priameho slnečného žiarenia. Vlhkosť a nesprávne skladovacie podmienky môžu oslabiť štruktúru čepele, čím sa zvyšuje riziko zlomenia.
- Vždy používajte ochranný kryt nástroja a správne postupy montáže kotúča.
- Pri používaní rezacieho kotúča na kov počítajte s vysokou hlučnosťou. Uistite sa, že vaša pracovná oblasť je bezpečná a vaše zdravie je chránené.
- Rezanie kovu môže vytvárať častice a prach. Pracujte v dobre vetranom priestore alebo na otvorenom priestranstve, aby ste zabránili vdýchnutiu škodlivých častíc.

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- suurus: 125 x 1,0 x 22,23 mm
- kiirus: 12.200 /min - 80 m/s"
- kogus: 50 tk.
- materjal: segu - pruun korund + valge alund + vaik

OMADUSED:

Metalli lõikekettad, tagavad väga kvaliteetse ja kiire erinevate omadustega musta terase ja värviliste metallide lõikamise. Erakordselt vastupidavad abrasiiviterad tagavad kõrge metalli lõikamise efektiivsuse ja tagavad tööriista pikema tööea.

KASUTUSJUHISED JA OHUTUSEESKIRJAD

- Kontrollige, kas plaat pole kahjustatud (pole pragusid ega kiipe) kahjustatud plaadid ei ole kasutamiseks kõlblikud.
- Metall lõikeketast kasutatakse ainult metalli lõikamiseks (me ei kasuta seda muude materjalide, nt puit, betoon, plaadid, plastik) lõikamiseks.
- Paigaldage kettad veskile vastavalt tootja juhistele. Veenduge, et ketta auk sobiks veski võlliga. Pingutage ketas kindlalt, kuid mitte liiga palju, et vältida plaadi kinnituse kahjustamist.
- Kandke töö ajal kaitseriietust: kaitseprillid, näokaitse, tolumask, kõrvakaitse. Kontrollige, kas kettakaitse on sädemete ja metallikildude eest kaitsmiseks korralikult kinnitatud. Laske plaadil saavutada sobiv kiirus.
- Töötage õige nurga all. Ärge vajutage plaadile liiga tugevalt, et vältida plaadi ülekuumenemist või kahjustamist.
- Kui plaat ummistub, lülitage tööriist kohe välja.
- Pärast töö lõpetamist lülitage seade välja ja laske plaadil enne tööriista ära panemist seiskuda. Kontrollige, et plaat poleks liigselt kulunud, kui jah, siis vahetage see välja. Kahjustatud ketas võib kasutamise ajal praguneda ja kujutada endast tõsist ohtu.
- Hoidke plaati kuivas kohas. Ärge kasutage plaate pärast nende aegumiskuupäeva ja ärge ületage plaadi maksimaalset kiirust vastavalt tootja soovitudele. Hoida eemal niiskuse ja otsese päikesevalguse eest. Niiskus ja ebaõiged hoiutingimused võivad tera struktuuri nõrgendada, suurendades purunemisohtu.
- Kasutage alati kaitsvat tööriistakaitset ja õiged tera paigaldamise protseduure.
- Metall lõiketera kasutamisel eeldage kõrget mürataset. Veenduge, et teie tööpiirkond on ohutu ja teie tervis kaitstud.
- Metall lõikamine võib tekitada osakesi ja tolmu. Töötage hästi ventileeritavas kohas või avatud alal, et vältida kahjulike osakeste sissehingamist.

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- dydis: 125 x 1,0 x 22,23 mm
- greitis: 12.200 /min - 80 m/s"
- kiekis: 50vnt.
- medžiaga: mišinys - rudas korundas + baltas alundas + derva

SAVYBĖS:

Metalo pjovimo diskai, užtikrina labai kokybišką ir greitą įvairių savybių turinčio juodojo plieno ir spalvotųjų metalų pjovimą. Išskirtinai patvarūs abrazyviniai grūdėliai užtikrina aukštą metalo pjovimo efektyvumą ir užtikrina ilgesnį įrankio tarnavimo laiką.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS IR SAUGOS TAISYKLĖS

- Patikrinkite, ar diskas nepažeistas (nėra įtrūkimų ar drožlių), pažeisti diskai yra netinkami naudoti.
- Metalų pjovimo diskas naudojamas tik metalui pjauti (jo nenaudojame kitoms medžiagoms, pvz., medžiui, betonui, plytelėms, plastikui).
- Sumontuokite diskus ant malūnėlio pagal gamintojo instrukcijas. Įsitikinkite, kad disko anga atitinka šlifavimo veleną. Tvirtai priveržkite diską, bet ne per stipriai, kad nepažeistumėte disko laikiklio.
- Darbo metu dėvėkite apsauginius drabužius: apsauginius akinius, veido skydus, kaukę nuo dulkių, ausų apsaugą. Patikrinkite, ar disko apsauga tinkamai pritvirtinta, kad apsaugotų nuo kibirkščių ir metalo šukių. Leiskite diskui pasiekti reikiamą greitį.
- Dirbkite tinkamu kampu. Nespauskite disko per stipriai, kad neperkaistumėte ar nesugadintumėte disko.
- Jei įstrigo diskas, nedelsdami išjunkite įrankį.
- Baigę darbą, prieš padėdami įrankį, išjunkite įrenginį ir leiskite diskui sustoti. Patikrinkite, ar diskas nėra pernelyg susidėvėjęs, jei taip, pakeiskite jį. Pažeistas diskas naudojimo metu gali įtrūkti ir kelti rimtą pavojų.
- Laikykite diską sausoje vietoje. Nenaudokite diskų pasibaigus jų galiojimo laikui ir neviršykite didžiausio disko greičio pagal gamintojo rekomendacijas. Laikyti atokiau nuo drėgmės ir tiesioginių saulės spindulių. Drėgmė ir netinkamos laikymo sąlygos gali susilpninti ašmenų struktūrą ir padidinti lūžimo riziką.
- Visada naudokite apsauginę įrankio apsaugą ir tinkamas ašmenų montavimo procedūras.
- Naudodami metalinį pjovimo diską, tikėkitės didelio triukšmo lygio. Užtikrinkite, kad jūsų darbo vieta būtų saugi ir jūsų sveikata apsaugota.
- Pjaunant metalą gali susidaryti dalelių ir dulkių. Dirbkite gerai vėdinamoje vietoje arba atviroje vietoje, kad neįkvėptumėte kenksmingų dalelių.

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- izmērs: 125 x 1,0 x 22,23 mm
- ātrums: 12 200 /min - 80 m/s"
- daudzums: 50gab.
- materiāls: maisījums - brūns korunds + baltais alunds + sveķi

ĪPAŠĪBAS:

Metāla griešanas diski, nodrošina ļoti kvalitatīvu un ātru melnā tērauda ar dažādām īpašībām un krāsaino metālu griešanu. Īpaši izturīgi abrazīvie graudi nodrošina augstu metāla griešanas efektivitāti un nodrošina instrumenta ilgāku kalpošanas laiku.

LIETOTĀJA INSTRUKCIJAS UN DROŠĪBAS NOTEIKUMI

- Pārbaudiet, vai disks nav bojāts (nav plaisu vai šķembu), bojāti diski nav derīgi lietošanai.
- Metāla griešanas disku izmanto tikai metāla griešanai (mēs to neizmantojam citiem materiāliem, piemēram, kokam, betonam, flīzēm, plastmasai).
- Uzstādiet diskus uz dzirnaviņas saskaņā ar ierīces ražotāja norādījumiem. Pārliecinieties, vai diska caurums atbilst dzirnaviņas vārpstai. Cieši pievelciet disku, bet ne pārāk stingri, lai nesabojātu diska stiprinājumu.
- Darba laikā valkāt aizsargtērpu: aizsargbrilles, sejas aizsargus, putekļu masku, ausu aizsargus. Pārbaudiet, vai diska aizsargs ir pareizi nostiprināts, lai pasargātu no dzirkstelēm un metāla šķembām. Ļaujiet diskam sasniegt atbilstošo ātrumu.
- Strādājiet pareizā leņķī. Nespiediet disku pārāk spēcīgi, lai izvairītos no diska pārkaršanas vai sabojāšanas.
- Ja disks iestrēgst, nekavējoties izslēdziet instrumentu.
- Pēc darba pabeigšanas izslēdziet ierīci un ļaujiet diskam apstāties, pirms noliekat instrumentu. Pārbaudiet, vai disks nav pārmērīgi nodilis, ja tā, nomainiet to. Bojāts disks lietošanas laikā var ieplaisāt un radīt nopietnus draudus.
- Uzglabājiet disku sausā vietā. Neizmantojiet diskus pēc to derīguma termiņa beigām un nepārsniedziet maksimālo disku ātrumu saskaņā ar ražotāja ieteikumiem. Uzglabāt prom no mitruma un tiešiem saules stariem. Mitums un nepareizi uzglabāšanas apstākļi var vājināt asmens struktūru, palielinot lūzuma risku.
- Vienmēr izmantojiet aizsarginstrumentu aizsargu un pareizas asmens montāžas procedūras.
- Lietojot metāla griešanas asmeni, sagaidiet augstu trokšņa līmeni. Pārliecinieties, ka jūsu darba zona ir droša un jūsu veselība ir aizsargāta.
- Metāla griešana var radīt daļiņas un putekļus. Strādājiet labi vēdināmā vietā vai atklātā vietā, lai izvairītos no kaitīgu daļiņu ieelpošanas.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- розмір: 125 x 1,0 x 22,23 мм
- швидкість: 12.200 /хв - 80 м/с"
- кількість: 50 шт.
- матеріал: суміш - коричневий корунд + білий алунд + смола

ОСОБЛИВОСТІ:

Відрізні круги по металу забезпечують дуже якісне та швидке різання чорної сталі з різними властивостями та кольорових металів. Надзвичайно міцні абразивні зерна відповідають за високу ефективність різання металу та забезпечують продовжений термін служби інструменту.

ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА ТА ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

- Перевірте, чи диск не пошкоджений (немає тріщин і відколів), пошкоджені диски непридатні для використання.
- Відрізний диск по металу використовується тільки для різання металу (ми не використовуємо його для інших матеріалів, наприклад, дерева, бетону, плитки, пластику).
- Встановіть диски на м'ясорубку відповідно до інструкції виробника пристрою. Переконайтеся, що отвір у диску підходить до валу м'ясорубки. Надійно затягніть диск, але не надто сильно, щоб не пошкодити кріплення диска.
- Під час роботи надягайте захисний одяг: захисні окуляри, щитки для обличчя, протипилову маску, навушники. Перевірте, чи належним чином закріплено кожух диска для захисту від іскор і металевих осколків. Дайте диску досягти відповідної швидкості.
- Працюйте під прямим кутом. Не натискайте на диск надто сильно, щоб уникнути перегріву або пошкодження диска.
- Якщо ви заклинили диск, негайно вимкніть інструмент.
- Після закінчення роботи вимкніть пристрій і дайте диску зупинитися, перш ніж прибрати інструмент. Перевірте, чи диск не зношений надмірно, якщо так, замініть його. Пошкоджений диск може тріснути під час використання та становити серйозну небезпеку.
- Зберігайте диск у сухому місці. Не використовуйте диски після закінчення терміну придатності та не перевищуйте максимальну швидкість диска згідно з рекомендаціями виробника. Зберігати подалі від вологи та прямих сонячних променів. Волога та неправильні умови зберігання можуть послабити структуру леза, збільшуючи ризик поломки.
- Завжди використовуйте захисний кожух для інструменту та належні процедури встановлення леза.
- Очікуйте високого рівня шуму під час використання леза для різання металу. Переконайтеся, що ваша робоча зона безпечна, а ваше здоров'я захищено.
- Різання металу може призвести до утворення часток і пилу. Працюйте в добре провітрюваному приміщенні або на відкритому повітрі, щоб уникнути вдихання шкідливих частинок.

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- размер: 125 x 1.0 x 22.23 мм
- скорост: 12.200 /min - 80 m/s"
- количество: 50бр.
- материал: смес - кафяв корунд + бял алунд + смола

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Режещите дискове за метал осигуряват много добро качество и бързо рязане на черна стомана с различни свойства и цветни метали. Изключително издръжливите абразивни зърна са отговорни за високата ефективност на рязане на метал и гарантират удължен живот на инструмента.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОТРЕБИТЕЛ И ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Проверете дали дискът не е повреден (няма пукнатини или стърготини) Повредените дискове не са годни за употреба.
- Режещият диск за метал се използва само за рязане на метал (не го използваме за други материали, като дърво, бетон, плочки, пластмаса).
- Инсталирайте дисковете на мелницата според инструкциите на производителя на устройството. Уверете се, че дупката в диска пасва на вала на мелницата. Затегнете здраво диска, но не прекалено, за да избегнете повреда на стойката на диска.
- Носете защитно облекло по време на работа: предпазни очила, щитове за лице, противопрахова маска, защита за ушите. Проверете дали предпазителят на диска е добре закрепен, за да предпази от искри и метални трески. Оставете диска да достигне подходящата скорост.
- Работете под правилния ъгъл. Не натискайте прекалено силно диска, за да избегнете прегряване или повреда на диска.
- Ако задръстите диска, незабавно изключете инструмента.
- След приключване на работа изключете уреда и оставете диска да спре, преди да приберете инструмента. Проверете дали дискът не е прекалено износен, ако е така, сменете го. Повреденият диск може да се спуска по време на употреба и да представлява сериозна опасност.
- Съхранявайте диска на сухо място. Не използвайте дискове след изтичане на срока им на годност и не превишавайте максималната скорост на диска според препоръките на производителя. Съхранявайте далеч от влага и пряка слънчева светлина. Влагата и неправилните условия на съхранение могат да отслабят структурата на острието, увеличавайки риска от счупване.
- Винаги използвайте предпазен предпазител за инструменти и правилни процедури за монтиране на острието.
- Очаквайте високи нива на шум, когато използвате метално режещо острие. Уверете се, че работното ви място е безопасно и вашето здраве е защитено.
- Рязането на метал може да създаде частици и прах. Работете в добре проветриво помещение или на открито, за да избегнете вдишването на вредни частици.

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- veličina: 125 x 1,0 x 22,23 mm
- brzina: 12.200 /min - 80 m/s"
- količina: 50kom.
- materijal: mješavina - smeđi korund + bijeli alundum + smola

OSOBINE:

Rezne ploče za metal, omogućuju vrlo kvalitetno i brzo rezanje crnog čelika različitih svojstava i obojenih metala. Izuzetno izdržljiva abrazivna zrna odgovorna su za visoku učinkovitost rezanja metala i osiguravaju produženi vijek trajanja alata.

UPUTE ZA KORISNIKE I SIGURNOSNA PRAVILA

- Provjerite je li disk oštećen (nema pukotina ili krhotina) oštećeni diskovi nisu za uporabu.
- Rezna ploča za metal se koristi samo za rezanje metala (ne koristimo je za druge materijale, npr. drvo, beton, pločice, plastiku).
- Postavite diskove na mlin prema uputama proizvođača uređaja. Provjerite odgovara li rupa na disku osovini mlina. Čvrsto zategnite disk, ali ne previše kako biste izbjegli oštećenje nosača diska.
- Tijekom rada nosite zaštitnu odjeću: zaštitne naočale, štitnike za lice, masku za prašinu, zaštitu za uši. Provjerite je li štitnik diska pravilno pričvršćen za zaštitu od iskrenja i metalnih krhotina. Pustite disk da postigne odgovarajuću brzinu.
- Radite pod pravim kutom. Nemojte prejakom pritiskati disk kako biste izbjegli pregrijavanje ili oštećenje diska.
- Ako zaglavite disk, odmah isključite alat.
- Nakon završetka rada isključite uređaj i pustite da se disk zaustavi prije nego što odložite alat. Provjerite nije li disk pretjerano istrošen, ako jeste, zamijenite ga. Oštećeni disk može puknuti tijekom uporabe i predstavljati ozbiljnu opasnost.
- Čuvajte disk na suhom mjestu. Ne koristite diskove nakon isteka roka valjanosti i ne prekoračujte maksimalnu brzinu diska prema preporukama proizvođača. Čuvati dalje od vlage i izravne sunčeve svjetlosti. Vлага i neodgovarajući uvjeti skladištenja mogu oslabiti strukturu oštrice, povećavajući rizik od loma.
- Uvijek koristite zaštitni štitnik za alat i odgovarajuće postupke montiranja oštrice.
- Očekujte visoke razine buke kada koristite oštricu za rezanje metala. Osigurajte da je vaše radno područje sigurno i da je vaše zdravlje zaštićeno.
- Rezanje metala može stvoriti čestice i prašinu. Radite u dobro prozračenom prostoru ili na otvorenom kako biste izbjegli udisanje štetnih čestica.

**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- storlek: 125 x 1,0 x 22,23 mm
- hastighet: 12.200 /min - 80 m/s"
- kvantitet: 50 st.
- material: blandning - brun korund + vit alundum + harts

DRAG:

Metallkapskivor, ger mycket god kvalitet och snabb kapning av svart stål med olika egenskaper och icke-järnmetaller. Exceptionellt hållbara slipkorn är ansvariga för hög skäreffektivitet i metall och säkerställer förlängd verktygslivslängd.

ANVÄNDARINSTRUKTIONER OCH SÄKERHETSREGLER

- Kontrollera om skivan inte är skadad (inga sprickor eller nagg) skadade skivor är otjänliga för användning.
- Metallkapskivan används endast för att skära metall (vi använder den inte för andra material, t.ex. trä, betong, kakel, plast).
- Installera skivorna på kvarnen enligt tillverkarens instruktioner enhet. Se till att hålet i skivan passar till slipaxeln. Dra åt skivan ordentligt, men inte för mycket för att undvika att skada skivfästet.
- Bär skyddskläder under arbetet: skyddsglasögon, ansiktsskydd, dammmask, hörselskydd. Kontrollera att skivskyddet är ordentligt fastsatt för att skydda mot gnistor och metallsplitter. Låt skivan nå rätt hastighet.
- Arbeta i rätt vinkel. Tryck inte för hårt på skivan för att undvika överhettning eller skador på skivan.
- Om du fastnar i skivan, stäng av verktyget omedelbart.
- Efter avslutat arbete, stäng av enheten och låt skivan stanna innan du lägger undan verktyget. Kontrollera att skivan inte är överdrivet sliten, byt ut den i så fall. En skadad skiva kan spricka under användning och utgöra en allvarlig fara.
- Förvara skivan på en torr plats. Använd inte skivor efter utgångsdatum och överskrid inte skivans maximala hastighet enligt tillverkarens rekommendationer. Förvaras åtskilt från fukt och direkt solljus. Fukt och felaktiga lagringsförhållanden kan försvaga bladets struktur, vilket ökar risken för brott.
- Använd alltid ett skyddande verktygsskydd och korrekta procedurer för montering av knivar.
- Räkna med höga ljudnivåer när du använder ett skärblad av metall. Se till att ditt arbetsområde är säkert och att din hälsa skyddas.
- Att skära metall kan skapa partiklar och damm. Arbeta i ett välventilerat utrymme eller i ett öppet utrymme för att undvika att andas in skadliga partiklar.

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- μέγεθος: 125 x 1,0 x 22,23 mm
- ταχύτητα: 12.200 /min - 80 m/s"
- ποσότητα: 50 τεμ.
- υλικό: μείγμα - καφέ κορούνδιο + λευκό αλούνδιο + ρητίνη

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:

Δίσκοι κοπής μετάλλων, παρέχουν πολύ καλή ποιότητα και γρήγορη κοπή μαύρου χάλυβα με διάφορες ιδιότητες και μη σιδηρούχων μετάλλων. Οι εξαιρετικά ανθεκτικοί λειαντικοί κόκκοι είναι υπεύθυνοι για την υψηλή απόδοση κοπής μετάλλων και εξασφαλίζουν παρατεταμένη διάρκεια ζωής του εργαλείου.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Ελέγξτε εάν ο δίσκος δεν είναι κατεστραμμένος (χωρίς ρωγμές ή τσιπ) οι κατεστραμμένοι δίσκοι είναι ακατάλληλοι για χρήση.
- Ο δίσκος κοπής μετάλλων χρησιμοποιείται μόνο για την κοπή μετάλλων (δεν τον χρησιμοποιούμε για άλλα υλικά, π.χ. ξύλο, σκυρόδεμα, πλακάκια, πλαστικό).
- Τοποθετήστε τους δίσκους στον μύλο σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή της συσκευής. Βεβαιωθείτε ότι η οπή στο δίσκο ταιριάζει στον άξονα του μύλου. Σφίξτε καλά τον δίσκο, αλλά όχι πολύ για να αποφύγετε την καταστροφή της βάσης του δίσκου.
- Να φοράτε προστατευτική ενδυμασία κατά την εργασία: γυαλιά ασφαλείας, ασπίδες προσώπου, μάσκα κατά της σκόνης, προστατευτικά αυτιών. Βεβαιωθείτε ότι το προστατευτικό δίσκου είναι σωστά ασφαλισμένο για προστασία από σπινθήρες και μεταλλικά θραύσματα. Αφήστε το δίσκο να φτάσει την κατάλληλη ταχύτητα.
- Εργαστείτε στη σωστή γωνία. Μην πιέζετε πολύ δυνατά το δίσκο για να αποφύγετε την υπερθέρμανση ή την καταστροφή του δίσκου.
- Εάν μπλοκάρει το δίσκο, απενεργοποιήστε αμέσως το εργαλείο.
- Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε τον δίσκο να σταματήσει πριν αφήσετε το εργαλείο μακριά. Ελέγξτε ότι ο δίσκος δεν έχει φθαρεί υπερβολικά, αν ναι, αντικαταστήστε τον. Ένας κατεστραμμένος δίσκος μπορεί να σπάσει κατά τη χρήση και να αποτελέσει σοβαρό κίνδυνο.
- Αποθηκεύστε το δίσκο σε στεγνό μέρος. Μην χρησιμοποιείτε δίσκους μετά την ημερομηνία λήξης τους και μην υπερβαίνετε τη μέγιστη ταχύτητα του δίσκου σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή. Φυλάσσεται μακριά από την υγρασία και το άμεσο ηλιακό φως. Η υγρασία και οι ακατάλληλες συνθήκες αποθήκευσης μπορούν να αποδυναμώσουν τη δομή της λεπίδας, αυξάνοντας τον κίνδυνο θραύσης.
- Χρησιμοποιείτε πάντα προστατευτικό προστατευτικό εργαλείου και σωστές διαδικασίες στερέωσης λεπίδας.
- Να περιμένετε υψηλά επίπεδα θορύβου όταν χρησιμοποιείτε λεπίδα κοπής μετάλλων. Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος εργασίας σας είναι ασφαλής και η υγεία σας προστατεύεται.
- Η κοπή μετάλλου μπορεί να δημιουργήσει σωματίδια και σκόνη. Εργαστείτε σε καλά αεριζόμενο χώρο ή σε ανοιχτό χώρο για να αποφύγετε την εισπνοή επιβλαβών σωματιδίων.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!
Lees voor gebruik de onderstaande instructies
voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- formaat: 125 x 1,0 x 22,23 mm
- snelheid: 12.200 /min - 80 m/s"
- hoeveelheid: 50 stuks
- materiaal: mengsel - bruin korund + wit alundum + hars

KENMERKEN:

Metaalsnij-schijven, bieden zeer goede kwaliteit en snelle snede van zwart staal met verschillende eigenschappen en non-ferrometalen. Uitzonderlijk duurzame schuurkorrels zijn verantwoordelijk voor een hoge metaalsnij-efficiëntie en zorgen voor een langere levensduur van het gereedschap.

GEBRUIKSINSTRUCTIES EN VEILIGHEIDSREGELS

- Controleer of de schijf niet beschadigd is (geen scheuren of splinters), beschadigde schijven zijn ongeschikt voor gebruik.
- De metaalsnij-schijf wordt alleen gebruikt voor het snijden van metaal (we gebruiken hem niet voor andere materialen, bijvoorbeeld hout, beton, tegels, plastic).
- Installeer de schijven op de slijpmachine volgens de instructies van de fabrikant. Zorg ervoor dat het gat in de schijf past op de slijpmachine-as. Draai de schijf stevig vast, maar niet te veel om schade aan de schijfbevestiging te voorkomen.
- Draag beschermende kleding tijdens het werk: veiligheidsbril, gezichtsbescherming, stofmasker, gehoorbescherming. Controleer of de schijfbescherming goed is vastgezet om te beschermen tegen vonken en metaalsplinters. Laat de schijf de juiste snelheid bereiken.
- Werk in de juiste hoek. Druk niet te hard op de schijf om oververhitting of schade aan de schijf te voorkomen.
- Als de schijf vastloopt, schakel het gereedschap dan onmiddellijk uit.
- Schakel het apparaat uit na het werk en laat de schijf tot stilstand komen voordat u het gereedschap opbergt. Controleer of de schijf niet overmatig versleten is, vervang deze indien dit het geval is. Een beschadigde schijf kan barsten tijdens gebruik en een ernstig gevaar vormen.
- Bewaar de schijf op een droge plaats. Gebruik schijven niet na hun vervaldatum en overschrijd de maximale snelheid van de schijf niet volgens de aanbevelingen van de fabrikant. Bewaar uit de buurt van vocht en direct zonlicht. Vocht en onjuiste opslagomstandigheden kunnen de structuur van het mes verzwakken, waardoor het risico op breuk toeneemt.
- Gebruik altijd een beschermende gereedschapsbescherming en de juiste procedures voor het monteren van het mes.
- Verwacht hoge geluidsniveaus bij het gebruik van een metaalzaagblad. Zorg ervoor dat uw werkgebied veilig is en uw gezondheid beschermd is.
- Het zagen van metaal kan deeltjes en stof creëren. Werk in een goed geventileerde ruimte of in een open ruimte om te voorkomen dat u schadelijke deeltjes inademt.

DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- størrelse: 125 x 1,0 x 22,23 mm
- hastighed: 12.200 /min - 80 m/s"
- Antal: 50 stk.
- materiale: blanding - brun korund + hvid alundum + harpiks

FUNKTIONER:

Metalskæreskiver, giver meget god kvalitet og hurtig skæring af sort stål med forskellige egenskaber og ikke-jernholdige metaller. Usædvanligt holdbare slibekorn er ansvarlige for høj metalskæringseffektivitet og sikrer forlænget værktøjslevetid.

BRUGERVEJLEDNING OG SIKKERHEDSREGLER

- Tjek om disken ikke er beskadiget (ingen revner eller skår) beskadigede diske er uegnede til brug.
- Metalskæreskiven bruges kun til at skære metal (vi bruger den ikke til andre materialer, f.eks. træ, beton, fliser, plast).
- Installer skiverne på kværnen i henhold til producentens anvisninger. Sørg for, at hullet i skiven passer til slibeakslen. Spænd skiven godt fast, men ikke for meget for at undgå at beskadige skiveholderen.
- Bær beskyttelsestøj under arbejdet: sikkerhedsbriller, ansigtsskærme, støvmaske, høreværn. Kontroller, at skiveafskærmningen er ordentligt fastgjort for at beskytte mod gnister og metalsplinter. Lad disken nå den passende hastighed.
- Arbejd i den rigtige vinkel. Tryk ikke for hårdt på disken for at undgå overophedning eller beskadigelse af disken.
- Hvis du sidder fast i disken, skal du straks slukke for værktøjet.
- Efter endt arbejde skal du slukke for enheden og lade skiven stoppe, før du lægger værktøjet væk. Kontroller, at disken ikke er slidt, hvis det er tilfældet, udskift den. En beskadiget disk kan revne under brug og udgøre en alvorlig fare.
- Opbevar disken på et tørt sted. Brug ikke diske efter deres udløbsdato, og overskrid ikke diskens maksimale hastighed i henhold til producentens anbefalinger. Opbevares væk fra fugt og direkte sollys. Fugt og ukorrekte opbevaringsforhold kan svække bladets struktur, hvilket øger risikoen for brud.
- Brug altid en beskyttende værktøjsskærm og korrekte klingemonteringsprocedurer.
- Forvent høje støjniveauer, når du bruger en metalskæreklinge. Sørg for, at dit arbejdsområde er sikkert, og dit helbred er beskyttet.
- Skæring af metal kan skabe partikler og støv. Arbejd i et godt ventileret område eller i et åbent område for at undgå at indånde skadelige partikler.

PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- tamanho: 125 x 1,0 x 22,23 mm
- velocidade: 12.200 /min - 80 m/s"
- quantidade: 50 peças.
- material: mistura - corindo castanho + alundum branco + resina

FUNCIONALIDADES:

Os discos de corte em metal proporcionam um corte rápido e de grande qualidade de aço preto com diversas propriedades e metais não ferrosos. Os grãos abrasivos excepcionalmente duráveis são responsáveis pela elevada eficiência de corte de metal e garantem uma maior vida útil da ferramenta.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E REGRAS DE SEGURANÇA

- Verifique se o disco não está danificado (sem fissuras ou lascas);
- O disco de corte de metal é utilizado apenas para cortar metal (não o utilizamos para outros materiais, como madeira, betão, azulejos, plástico).
- Instale os discos no moedor de acordo com as instruções do fabricante do dispositivo. Certifique-se de que o furo no disco encaixa no eixo do moedor. Aperte o disco firmemente, mas não demasiado para não danificar o suporte do disco.
- Utilize vestuário de proteção durante o trabalho: óculos de segurança, viseiras, máscara anti-pó, proteção auricular. Verifique se a proteção do disco está devidamente fixa para proteger contra faíscas e lascas de metal. Deixe o disco atingir a velocidade adequada.
- Trabalhe no ângulo certo. Não pressione o disco com demasiada força para evitar o sobreaquecimento ou danos no disco.
- Se o disco estiver bloqueado, desligue imediatamente a ferramenta.
- Após terminar o trabalho, desligue o aparelho e deixe o disco parar antes de guardar a ferramenta. Verifique se o disco não está excessivamente desgastado, se estiver, substitua-o. Um disco danificado pode rachar durante a utilização e representar um sério risco.
- Guarde o disco num local seco. Não utilize discos após a data de validade e não exceda a velocidade máxima do disco de acordo com as recomendações do fabricante. Armazene longe da humidade e da luz solar direta. A humidade e as condições de armazenamento inadequadas podem enfraquecer a estrutura da lâmina, aumentando o risco de quebra.
- Utilize sempre uma proteção para ferramentas e procedimentos adequados de montagem da lâmina.
- Espere níveis de ruído elevados ao utilizar uma lâmina de corte de metal. Certifique-se de que a sua área de trabalho é segura e a sua saúde protegida.
- Cortar metal pode criar partículas e pó. Trabalhe numa área bem ventilada ou aberta para evitar a inalação de partículas nocivas.

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- velikost: 125 x 1,0 x 22,23 mm
- hitrost: 12.200 /min - 80 m/s"
- količina: 50 kos.
- material: mešanica - rjavi korund + beli alund + smola

LASTNOSTI:

Rezalne plošče za kovino, zagotavljajo zelo kakovostno in hitro rezanje črnega jekla različnih lastnosti in barvnih kovin. Izjemno trpežna abrazivna zrna so odgovorna za visoko učinkovitost rezanja kovin in zagotavljajo podaljšano življenjsko dobo orodja.

NAVODILA ZA UPORABO IN VARNOSTNA PRAVILA

- Preverite, če disk ni poškodovan (brez razpok ali ostružkov) poškodovani diski niso primerni za uporabo.
- Rezalna plošča za kovino se uporablja samo za rezanje kovine (ne uporabljamo je za druge materiale, npr. les, beton, ploščice, plastika).
- Namestite diske na mlin v skladu z navodili proizvajalca. Prepričajte se, da se luknja v kolutu prilega gredi brusilnika. Trdno privijte disk, vendar ne preveč, da ne poškodujete nosilca diska.
- Med delom nosite zaščitno obleko: zaščitna očala, ščitnike za obraz, protiprašno masko, zaščito za sluh. Preverite, ali je zaščita diska pravilno pritrjena za zaščito pred iskrami in kovinskimi drobci. Pustite, da disk doseže ustrezno hitrost.
- Delajte pod pravim kotom. Ne pritiskajte premočno na ploščo, da preprečite pregrevanje ali poškodbo plošče.
- Če zataknete disk, takoj izklopite orodje.
- Po končanem delu izklopite napravo in pustite, da se disk ustavi, preden orodje pospravite. Preverite, ali disk ni preveč obrabljen, če je, ga zamenjajte. Poškodovan disk lahko med uporabo počí in predstavlja resno nevarnost.
- Disk hranite na suhem mestu. Ne uporabljajte plošč po pretečenem roku uporabe in ne prekoračite največje hitrosti plošče po priporočilih proizvajalca. Hraniti ločeno od vlage in neposredne sončne svetlobe. Vlaga in neprimerni pogoji shranjevanja lahko oslabijo strukturo rezila, kar poveča tveganje zloma.
- Vedno uporabljajte zaščitno zaščito za orodje in ustrezne postopke za namestitev rezila.
- Pri uporabi rezila za rezanje kovin pričakujte visoke ravni hrupa. Poskrbite, da bo vaše delovno območje varno in vaše zdravje zaščiteno.
- Rezanje kovine lahko ustvari delce in prah. Delajte v dobro prezračenem prostoru ali na odprtem, da preprečite vdihavanje škodljivih delcev.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten

tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- koko: 125 x 1,0 x 22,23 mm
- nopeus: 12.200 /min - 80 m/s"
- määrä: 50 kpl.
- materiaali: seos - ruskea korundi + valkoinen alundi + harts

OMINAISUUDET:

Metallinleikkauslaitat tarjoavat erittäin laadukkaan ja nopean mustan teräksen leikkaamisen eri ominaisuuksilla ja ei-rautametallilla. Poikkeuksellisen kestävät hiomaraketeista vastaavat korkeasta metallin leikkaustehosta ja pidentävät työkalun käyttöikää.

KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

- Tarkista, ettei levy ole vaurioitunut (ei halkeamia tai siruja) vaurioituneet levyt ovat käyttökelvottomia.
- Metallin katkaisulaikkaa käytetään vain metallin leikkaamiseen (emme käytä sitä muihin materiaaleihin, esim. puu, betoni, laatat, muovi).
- Asenna levyt myllyyn valmistajan ohjeiden mukaan. Varmista, että kiekossa oleva reikä sopii hiomakoneen akseliin. Kiristä levy tiukasti, mutta älä liikaa, jotta levyn pidike ei vaurioitu.
- Käytä työskentelyn aikana suojavaatetusta: suojalasit, kasvosuojaimet, pölynaamari, kuulosuojaimet. Tarkista, että levyn suojus on kunnolla kiinni kipinöiltä ja metallisirpaleita vastaan. Anna levyn saavuttaa sopiva nopeus.
- Työskentele oikeassa kulmassa. Älä paina levyä liian lujasti, jotta levy ei ylikuumene tai vaurioitu.
- Jos jumittelet levyn, sammuta työkalu välittömästi.
- Työn päätyttyä sammuta laite ja anna levyn pysähtyä ennen kuin laitat työkalun pois. Tarkista, että levy ei ole liian kulunut, jos on, vaihda se. Vaurioitunut levy voi halkeilla käytön aikana ja aiheuttaa vakavan vaaran.
- Säilytä levyä kuivassa paikassa. Älä käytä levyjä niiden vanhenemispäivän jälkeen äläkä ylitä levyn enimmäisnopeutta valmistajan suositusten mukaisesti. Säilytettävä poissa kosteudelta ja suoralta auringonvalolta. Kosteus ja väärät säilytysolosuhteet voivat heikentää terän rakennetta ja lisätä murtumisriskiä.
- Käytä aina suojatyökalua ja asianmukaisia terän kiinnitysmenetelmiä.
- Odota korkeaa melutasoa, kun käytät metallileikkuuterää. Varmista, että työalueesi on turvallinen ja terveytesi on suojattu.
- Metallin leikkaaminen voi muodostaa hiukkasia ja pölyä. Työskentele hyvin ilmastoidussa tilassa tai avoimessa tilassa välttääksesi haitallisten hiukkasten hengittämisen.